

香港海關
CUSTOMS AND EXCISE DEPARTMENT
HONG KONG

應課稅品條例 (第 109 章)

Dutiable Commodities Ordinance (Chapter 109)

貯存貨物在海關保稅倉申請表

Application for Storage of Goods in the Customs and Excise Warehouse

致: 海關關長(呈交: 海關保稅倉*港島/新界當值人員)

To: Commissioner of Customs & Excise (Attn: Duty Officer of *HK/NT Customs and Excise Warehouse)

本人, _____, _____, 謹代表
I _____ (姓名請用正楷 name in block letters) _____ (身份證號碼 HKID card no.) on behalf of

_____ 申請暫存下列貨物
(公司名稱 name of company) apply for temporary storage

於海關保稅倉(*港島/新界):

of the following dutiable commodities in the *HK/ NT Customs and Excise Warehouse:

許可證編號 Permit No.	貨物名稱 Description	數量 Quantities	貨箱標記 Markings
---------------------	---------------------	------------------	------------------

本人承諾於七天內將貨物搬離及在海關關長或其授權之任何海關人員通知下, 繳付所有貯存費用。

I undertake to remove the goods within 7 days and to pay all storage fees involved on the demand of the Commissioner or any Customs officer acting on his behalf.

簽署 Signature: _____

地址 Address: _____

電話 Tel. No.: _____

日期 Date: _____

公司印鑑 Company Chop

附註 Note:

(a) 貯存貨物於海關保稅倉的應繳費用如下:

The fees payable for storage of goods at the Customs and Excise Warehouse are at the rate of:

首____小時: 免費

First____ hours: Free

以後: 每日每件(不論體積大小)港幣____元____角, 不足一日亦當一日計算

Thereafter: HK\$_____ per package (irrespective of size) per day or part of a day

(b) 如貨物於七天內仍未搬離海關保稅倉, 或物主未有向海關關長申請重新登記貯存該批貨物, 本署將按香港法例第 109 章應課稅品條例第 51 條規定, 把貨物當作棄置論。

If the goods are not removed from the Customs and Excise Warehouse at the expiration of a period of 7 days or the owner of the goods fails to make an application to the Commissioner to have such goods re-entered in the warehouse records, the goods shall be treated as having been abandoned under section 51 of the Dutiable Commodities Ordinance, Chapter 109.

只供香港海關填寫 For Official Use Only

本署檔號 Our Ref. No.: _____

貨物接收於 _____ on _____ .

Goods received at (時間 time) (日期 date)

備註:

Remarks

姓名: _____

簽署: _____

Name (請用正楷 in block letters)

Signature

職級及編號: _____

日期: _____

Rank & No.

Date

正本(白色): 交申請人(往繳付貯存費用)

Original (white): To applicant (for payment of storage fees)

副本(黃色): 香港海關檔案

Duplicate (Yellow): C&E File